



ЧАСТЬ ПЯТА

ЗА СЧИНЕНІЕ НА ГЛАВЫ ТРЪГОВСКЫ ЗАПИСЫ
СЪ ПОТРѢБНЫ ПРИМѢРЫ.

§. 674. Изъясненіе на записы и тѣхъ и видовъ. Спорядъ законоположително-то изъясненіе на записы е условіе (изгласіе) изъ кое-то единъ или мнози одажбаватъ къмъ единъ или къмъ мнози да дадѣть, да извршѣть, или да не извршѣть нѣчто-си; а особно изъ рѣчь-тѣхъ записъ (аскүментъ, *συμβολαιον*, сенедаъ) разумѣваніе и запискѣхъ изъ коихъ-то сѣ доказывать тѣхъ одажженіа.

Записи-ти спорядъ изъясненіе-то тѣхъ различаватъ подъ тры видове; про износителини, приватни (особни) и публични.

Произносителини сѣ, кон-то само изъ произносителинъ рѣчь а нѣписменно сѣ изгласени, а тѣхъ въ случай на отрицаніе или на прѣстѣпженіе доказватъ или изъ свидѣтели, ако законъ-тѣхъ дозволава такво доказваніе, или ако сѣдинкѣхъ-тѣхъ одобри пріиманіе-то на това ошачно доказваніе, или изъ клятвѣхъ.

Приватни или особни онѣ писани записи сѣ кон-то сѣ изъяснѣвать отъ приличны публични чиновници, изъ особно (т. е. не въ правительственихъ Канцеларіяхъ); а тѣхъ записи за да имѣть силѣхъ изысква сѣ сѣхъ подписани изъ цѣлы азбучны буквы а нѣ на-кжѣ и проч. отъ всичкы-тѣхъ лица, кон-то сѣ изгласѣвать, и ако издрѣжбаватъ възнамны одажженіа, трѣбва да станѣть толкова оригинали (прѣвообрази) колко-то мина сѣ онѣ, кон-то сѣ изгласѣвать, и кон-то имѣть особни интересъ; а въ всѣхъ прѣво-